



Social Security

일을 하는것이
연금에 어떤 영향을
미치는가요?

2017

www.socialsecurity.gov

일을 하는것이 연금에 어떤 영향을 미치는가요?

사회보장 연금 또는 유가족 연금을 받으면서 동시에 일을 계속할 수 있습니다. 하지만 만기 은퇴 연령이 되지 않았으나 사회보장 연금을 받기 시작하고 소득이 일정 금액을 초과하는 경우 연금이 감소될 것입니다. 하지만 연금이 감소되었다고 해서 그 돈이 완전 소멸된 것이 아니라는 점을 주목해야 합니다. 만기 은퇴 연령이 되면 연금 수령액이 증가하여 그 전에 소득이 있기 때문에 그 만큼 감소된 연금을 만회하게 됩니다. (하지만 일을 했기 때문에 연금이 감소되었다 하더라도 미성년 자녀나 신체장애 자녀를 돌보고 있기 때문에 연금을 받는 배우자와 유가족들은 만기 은퇴 연령이 되어도 증가된 연금을 수령하지 못합니다.)

알림: 신체장애 사회보장 연금이나 연방 생활 보조금(SSI)을 받는 사람들에게는 다른 규칙이 적용됩니다. 그런 경우에는 모든 소득을 사회보장국에 보고해야 합니다. 또한 외국에서 일을 하는 경우에도 다른 규칙이 적용됩니다. 현재 외국에서 일을 하고 있는(또는 예정) 분들은 사회보장국으로 연락하십시오.

일하면서 동시에 연금을 받으려면 소득 한도는?

1955년 1월 2일부터 1956년 1월 1일 사이에 출생한 사람들은 은퇴연금을 수령할 수 있는 만기 은퇴 연령이 66세 2개월입니다. 귀하가 일을 하고 있고 또한

만기 은퇴 연령이거나 또는 그 이상이면, 소득이 얼마이건 상관없이 연금을 전액 수령할 수 있습니다. 만기 은퇴 연령이 아직 안되었으면, 얼마를 벌 수 있는지 그리고 한편 모든 사회보장 연금을 전액 수령할 수 있는지 그 한도가 있습니다. 2017년에 만기 은퇴 연령이 아직 안되면, \$16,920 을 초과하는 소득 매 \$2마다 \$1을 연금에서 공제합니다.

2017년에 만기 은퇴 연령이 되면, 만기 은퇴 연령이 되는 달까지 \$44,880를 초과하는 매 \$3마다 \$1씩 연금에서 공제할 것입니다.

아래 예는 이 규칙이 본인에게 어떻게 적용되나를 보여줍니다:

예를 들어, 2017년 1월 만 62세에 사회보장 연금을 신청한다고 하면 한 달에 \$600(일 년에 \$7,200)을 받게 됩니다. 2017년에, 귀하가 일을 계속할 예정이고 \$22,000을 번다고 가정합니다(\$16,920 한도를 \$5,080 초과). 저희는 사회보장 연금에서 \$2,540(초과 소득 \$2마다 \$1씩)을 지급 보류합니다. 이렇게 하기 위하여 저희는 2017년 1월부터 2017년 5월까지 연금을 모두 지급 보류할 것입니다. 2017년 6월부터, 귀하는 \$600을 받게 되고, 이 금액은 나머지 달 동안 지급될 것입니다. 2018년에는 2017년 5월 지급 보류했던 돈 \$460을 추가로 지급할 것입니다.

또는, 그 해가 시작할 때 귀하가 아직도 만기 은퇴 연령이 안되었고 2017년 11월이나 된다고 가정하겠습니다. 1월부터 10

월 사이 귀하는 10개월 동안 \$45,900을 벌었습니다. 이 기간 동안 저희는 \$340을 지급 보류할 것입니다(\$44,880 한도액 초과 매 \$3마다 \$1씩 공제). 이렇게 하기 위하여, 저희는 그 해 첫 번째 체크를 지급 보류할 것입니다. 2017년 1월부터, 귀하는 \$600씩 연금을 받게 되고, 이 금액은 마지막 달까지 지급될 것입니다. 2018년, 저희는 2017년 1월 지급 보류했던 나머지 \$260을 지급할 것입니다.

소득과 연금 - 얼마나 받게 되나요?

아래 표를 보시면 월 연금과 예상 소득에 기준하여 2017년 사회보장 연금으로 얼마나 수령하게 되는지 보여줍니다.

일년 중 만기 은퇴 연령에 달하지 않는 사람들		
월 사회보장 연금이 아래 금액이고	또한 소득이	매년 받는 연금액은
\$700	\$16,920 또는 미만	\$8,400
\$700	\$18,000	\$7,860
\$700	\$20,000	\$6,860
\$900	\$16,920 또는 미만	\$10,800
\$900	\$18,000	\$10,260
\$900	\$20,000	\$9,260
\$1,100	\$16,920 또는 미만	\$13,200
\$1,100	\$18,000	\$12,660
\$1,100	\$20,000	\$11,660

어떠한 소득이 해당되나 ... 그리고 언제 적용하나요?

피고용인의 경우 오직 급여에만 사회보장 소득 한도가 적용됩니다. 자영업에 종사하는 경우 오직 순소득에만 적용됩니다. 소득 한도를 계산할 때 그밖에 다른 정부 연금, 투자 소득, 이자소득, 연금, 어누이티, 양도 소득은 포함되지 않습니다. 하지만 피고용인이 은퇴 플랜에 적립할 때 적립한 돈이 피고용인의 급여에 포함되었으면 계산에 넣습니다.

급여를 받는 경우 소득은 급여가 지급될 때가 아니라 그 돈을 벌었을 때 발생합니다. 한 해에 번 소득이 있지만 실제 돈은 그 다음 해 받았다면, 그 소득은 돈을 받은 해에 발생한 소득으로 계산되지 않습니다. 다른 예로는 축적된 병가나 휴가 급여 및 보너스입니다.

자영업인 경우, 소득은 돈을 받았을 때 계산되는 것이지만 그 돈을 벌었을 때가 아닙니다. 하지만 사회보장 연금 수령 자격이 된 후에 돈을 받았고, 그 돈을 벌었던 시점이 그 전이었으면 예외입니다.

은퇴 첫 해 특별 규칙

연 중에 은퇴를 하는 사람들 중에는 연 소득이 이미 한도를 초과하는 경우가 있습니다. 이러한 이유 때문에 특별 규칙이 일년 소득에 적용됩니다. 보통, 은퇴하는 첫 해에 적용됩니다. 이 규칙에 의하면,

연소득에 상관없이 소득이 일정 한도에 미치지 못한 달에는 사회보장 연금 전액을 받을 수 있습니다.

2017년, 만기 은퇴 연령이 안 되는 사람은 월 소득이 \$1,410 이하이면 은퇴한 것으로 간주됩니다.

예를 들어, 김씨가 2017년 10월 30일 62세에 은퇴합니다. 10월까지 \$45,000을 벌게 될 것입니다. 11월부터 파트타임으로 일을 하면서 월 \$500을 벌니다. 그 해 소득이 2017년도 한도액(\$16,920)을 훨씬 초과하지만, 11월과 12월분 사회보장 연금을 받게 될 것입니다. 그 이유는 해당되는 달에 그의 소득은 만기 은퇴 연령이 안된 사람들의 월 한도액인 \$1,410 미만이었기 때문입니다. 김씨가 11월이나 12월에 \$1,410 이상을 번다면, 그 달에 연금을 받지 못하게 될 것입니다. 2018년부터, 오직 연 한도액만 그에게 적용될 것입니다.

또한, 자영업자의 경우, 은퇴 여부를 결정하기 위하여 귀하가 사업을 위하여 얼마나 일 하는지를 저희는 고려합니다. 그 중 한 방법으로 몇 시간이나 일하는가를 봅니다. 일반적으로, 자영업에서 월 45시간 이상을 일하면 은퇴하지 않은 겁니다; 월 15시간 미만을 일한다면, 은퇴한 겁니다. 한 달에 15시간에서 45시간 일한다면, 많은 기술이 요구되는 직업이거나 꽤 큰 규모의 사업을 운영하는 경우 은퇴한 것으로 간주되지 않습니다.

소득에 변동이 있을 때 보고해야 하나요?

저희는 2017년 사회보장 연금 액수를 귀하가 예상한 2017년 소득에 기반하여 조정합니다. 2017년도 소득이 예상했던 액수와 달라질 것 같으면 저희에게 즉시 알려주십시오.

가족이 귀하가 일한 것에 기준하여 연금을 받는다면, 귀하가 은퇴 연금을 받기 시작한 후 귀하가 일을 해서 버는 소득도 연금을 감소시킬 수 있습니다. 배우자나 자녀가 가족이기 때문에 연금을 받는다면, 그들이 직업에서 버는 소득은 오직 그들의 연금에만 영향을 끼칩니다.

소득을 계산하는데 도움이 필요하시면, 저희에게 연락하십시오. 전화하실 때 사회보장 번호를 미리 준비하십시오.

일을 하고 있기 때문에 연금이 감소되는 경우 나중에 매월 받는 돈의 액수가 올라가나요?

네. 소득 때문에 은퇴 연금 일부가 지급 보류가 된다면, 지급 보류 되었던 달들을 고려하여 만기 은퇴 연령부터 월 연금이 증가할 것입니다.

예를 들어, 귀하가 2017년 62세가 되면서 연금 수령을 신청한다고 가정하면, 월 수령액은 \$964입니다. 다음, 다시 일을 시작하여 연금이 12개월 동안 지급 보류가 됩니다.

그런 경우, 저희는 만기 은퇴 연령인 66세 2개월이 될 때 연금을 재계산한 다음, 월 \$1029를 지급합니다(오늘날 달러 가치). 또는, 62세와 66세 2개월 사이에 돈을 많이 벌었기 때문에 그 해에 모든 연금이 지급 보류될 수 있습니다. 그런 경우, 저희는 66세 2개월부터 월 \$1,300을 지급할 것입니다.

일을 하기 때문에 연금 수령액이 올라갈 수는 없나요?

네. 매년 저희는 일을 하는 모든 사회보장 연금 수령자들의 기록을 검토합니다. 최근 연도 소득이 가장 높은 소득을 기록한

해들 중 하나이면, 저희는 귀하의 연금을 재계산하여 인상된 금액을 지급할 것입니다. 이러한 계산은 자동으로 처리되고, 연금은 그 다음해 12월에 지급됩니다. 예를 들어, 2017년 12월, 2016년 소득이 연금 수령액을 인상시켰으면 인상된 금액을 받아야 합니다. 그 인상된 금액은 2017년 1월로 소급됩니다.

사회보장국에 연락하기

저희 웹사이트

www.socialsecurity.gov에서 **my Social Security** 계정을 연 다음, 출판물을 찾고, 자주 물어보는 질문들에 대한 답을 얻으십시오. 또는 톨프리 **1-800-772-1213** 로 전화하십시오 (청각 장애자는 TTY **1-800-325-0778**로 전화하십시오). 귀하가 사회보장국 업무를 수행할 수 있도록 무료 통역 서비스를 제공해 드립니다. 이 통역 서비스는 전화로 직원들과 상담할 때 또는 사회보장국 사무실을 직접 방문하여 상담할 때 모두 제공됩니다. 월요일부터 금요일 오전 7 시에서 오후 7시 사이 구체적인 질문들에 대하여 답해드립니다. 일반적으로 화요일 이후에 전화하시면 대기 시간이 짧습니다. 저희들은 모든 전화 내용을 비공개로 처리합니다. 또한 사회보장국의 다른 직원이 일부 전화 통화를 모니터함으로써 정확하고 친절한 서비스를 하도록 노력하고 있습니다 또한 자동 전화 응답 서비스를 통하여 24시간 일반 정보를 제공합니다. 저희 웹사이트 **www.socialsecurity.gov**는 언제든지 어디서든지 접속하실 수 있음을 기억하십시오!



Social Security Administration

SSA Publication No. 05-10069-KOR

How Work Affects Your Benefits(Korean)

January 2017

Produced and published at U.S. taxpayer expense